



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vasi? — Hvamél?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!

Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurh



Lýsingar

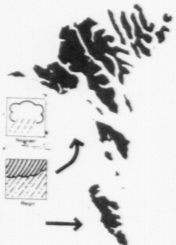
Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meirakostnað fyri lýsaran

Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

Lágrýstið yvir is-
lendsku norður-
landinum hevur seg
eysturvir norðan-
fyri Føroyar og rækk-
ur norska vesturland-
inum hósdagin
seinnapart ella um
kveldið.

Mikudagin



At byrja við hvassur
vindur upp í storm,
15–20 m/s, av suðri og
útsynningi, áðrigið,
regn upp ímillum, men
toluligt sýni. Um mid-
dagsleiðið verður hann
meira vestligur við
sama vindi, men minni
avfalli og frægari sýni.
Hitin alt samdøgurið
millum 5 og 8 stig.

Hósdagin og friggjadagin



Hósdagin hvassur vindur
til skrið, 13–18 m/s,
skýggjað loft, bert tolu-
ligt sýni og ælingur.
Hitin um dagin uml. 5
stig. Mót kveldi kemur
hann høgt við somu
megi og minni hita.
Friggjadagin hvassur
vindur til storm, 15–20
m/s, høgt, skýggjað loft
og ælingur, lutvíst sum
vátaslettings- ella kava-
ælingur. Hitin alt sam-
døgurið millum 2 og 4
stig.

Nýtt missiðshús byggjast á Toftum

*Alt tað leysa er tikið úr tí 52 ára gamla missiðshúsinum, og í
gjár byrjaðu teir at taka innanúr. Meðan nýggja húsið verður
byggt, verða møtini hildin í gamla prestagarðinum á Nesi*

Í mong ár hevur verið to-
að um at bygt nýtt missi-
ðshús á Toftum, nú tað
gamla við tíðini er vórðin
ein alt trengri og trengri
karmur um virkseimið,
sum er í húsinum.

»Leingi hevur útbyg-
gingin ligið á láni, men nú
er komið so langt við æt-
lanum um at byggja nýtt,
at síðstu møtini vórðu
hildin í gamla
missiðshúsinum um
vikuskiftið,« sigur Ernst
Hansen, formaður í
stýrinum fyri húsið. »Alt
tað leysa varð mánadagin
tikið út, og í dag (týsdagin,
blóm.) byrja vit so at taka
innanúr húsinum.«

Verandi missiðshús á
Toftum varð bygt í 30'un-
um og vígt í 1939. Tá vóru
tíðimar ringar á tann hátt,
at lítið var at forvinna, hó-
ast rættiliga bíligt var at
byggja.

Bíligari at byggja

»Ein tanki, vit hava
havt, er at byggja uppi
verandi hús, men av tí at
tað ikki er bjálvað, og
bæði tak og vindeygu
skulu skiftast út, komu vit
til, at bæði betri og bíligari
var at byggja av nýggj-
um,« sigur Ernst Hansen.
»Og tá vit halda, at tíðinar
í dag minna ikki sørt um
tíðirnar, tá húsið varð

byggt, rokna vit við, at tað
ikki verður tyngri at
byggja hesaferð enn tað
var í 30'unum.«

Hvussu nýggja missiðs-
húsið fer at síggja út, er
ikki enn avgjört, men stýr-
ið hevur nøkur uppskot at
velja ímillum. Tom Skaale
úr Lamba hevur gjørt eini
2-3 ymisk uppskot.

Men í øllum førum verður
nýggja húsið einar tvær
ferðir størri enn tað gamla,
og tað verður bygt í trim-
um hæddum — kjallara,
miðhædd og lofti.

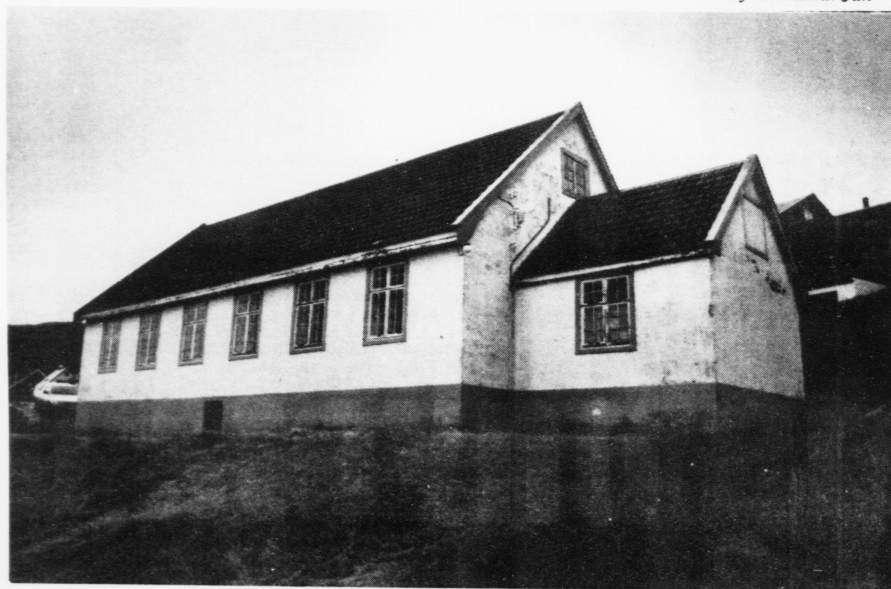
Bygt verður á sama stað,
sum gamla húsið stendur,
men av tí at stykkið ikki er
so rúmsátt, má byggingin

verða innrættað eftir teim-
um møguleikum, ið eru á
staðnum.

Størri aktivitetur

»Vit hava meira ella
minni onkrar fyrimyndir at
halda okkum til tá talan
skal vera um eitt nýtt hús í
dag,« sigur Ernst Hansen,
ið visir á dømi um góð og
praktisk hús av hesum

*Missiðshúsið á Toft-
um verður nú tikið nið-
ur, og farið verður
undir at byggja nýtt
hús, ið er tvær ferðir
so stórt sum tað gamla.
Mynd: Hilmar Jan*



slagnum, sum eitt nú
Meinigheitshúsið í Havn
og Missiðshúsið í Leir-
vík.

Við árunum er aktivitet-
urin vórðin nógv størri, og
fyri at rúma hesum, krevst
sjálvsagt størri húsarúmd.
Missiðshúsið á Toftum er
vanliga karmur um ymisk
møti, sunnudagsskúla,
barnarbeiði, kór, Blá-
kross- og jólaveitslur og
annað.

Meðan arbeiði at byggja
nýtt hús fer fram, verða tey
vanligu møtini hildin í tí
gamla prestagarðinum á
Nesi, ið ikki hevur verið
brúktur til nakað í fleiri ár.

»Við stórar vælvild frá
landsstýrinum og forn-
minnisavninum hevur
okkum eydnast at fáa inni-
vist har, men tá talan er
um størri møti, so sum
missiðshúsið og annað,
verður neyðugt at fara
aðrastaðni, eitt nú í kirkj-
una ella fimleikarhøllina í
skúlanum,« sigur Ernst
Hansen at enda.

hj.

— um ongin kennir varu
ella tænastu tygara, hvar
skal so njóta hana?

FT Lýsing
Marknaðarfering
Prentumsiting
Prentlutir
Bláðlýsingar
Sjónv. lýsingar
Tekningar
Foto

FT LÝSING

Bøgata 14, Tórshavn
Tlf. 18220



NÚ er at spennu
BELTINI

Vestfalskyrrindi

30. okt.: Seinna kvarter
6. nov.: Tendring
2. nov.: Mánin longest frá jørðini

Dagur	Suðuroyar-/ Vágafirði		Vestmanna- sundi		Nólsoyar- firði		Haraldssundi/ Lorvíksfirði		Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði		Hestfirði/ Sundalagnum	
	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
6. nov	0559	1823	0759	2023	0414	1638	0614	1838	0459	1723	0514	1738
7. nov	0648	1913	0848	2113	0503	1728	0703	1928	0548	1813	0603	1828